13 ta' Diċembru

SANTA LUĊIJA, VERĠNI U MARTRI

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

IS-SEJĦA GĦAT-TIFĦIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.
R/. U fommi jxandar it-tifħir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajjtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Tifħir lilek, ġilju abjad
tal-widien, Ġesù, Bin Alla,
għax mas-safa żidt il-glorja
tal-martirju f'din il-verġni.

B'għaqal kbir, qawwija w għarfa,
biex tistqarr il-fidi tagħha,
għażlet tilqa' kull tbatija
għal imħabbtek, mingħajr biża'.

Xejn ma swielu l-għadu jhedded,
għalxejn serraħ qilltu f'demmha;
kienet hi r-rebbieħa, w kisbet
il-kuruna f'sebħ saltnatek.

Nitolbuk, Feddej tad-dinja,
biex, għal merti ta' dil-verġni,
tgħoddna b'ħutek u tqaddisna
bil-ġid kbir li swielna demmek.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Verġni;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

LEZZJONI II

Qari mit-Trattat fuq il-Verġnità, ta' l-isqof San Ambroġ

Id-dija ta' ruħek issebbaħ il-ħlewwa ta' ġismek

Int, waħda mill-poplu, waħda mill-kotra, fuq kollox waħda mill-verġni, int, li d-dija ta' ruħek issebbaħ il-ħlewwa ta' ġismek (għax għal ftit ma xebbaħtikx mal-Knisja!) aħseb dejjem fi Kristu xħin tkun mistrieħa f'kamartek bil-lejl, u l-ħin kollu oqgħod stennieh ġej.

Hekk xtaqek Kristu, hekk għażlek Kristu. Hu jsib il-bieb miftuħ, u jidħol ġewwa; dan ma jistax jonqos, ladarba hu stess wiegħed li jidħol. Ħaddan mela lil dak li fittixt; ersaq lejh u ssir kollok dawl; żommu, itolbu biex ma jitlaqx malajr, għidlu bil-qalb biex ma jwarrabx. Għax il-Verb ta' Alla jiġri, u ma jinqabadx minn min jiddejjaq bih, ma jinżammx minn min ma jagħtix kasu. Ersaq b'ruħek kollha lejn il-kelma tiegħu, imxi bla mistrieħ wara l-ħoss tal-kliem tiegħu tas-sema, għax malajr jgħaddi.

Taf x'qalet dik ix-xebba? *Fittixtu, u ma sibtux, sejjaħtlu, u ma semagħnix.* Imma int li sejjaħtlu, li tlabtu, li ħallejtlu l-bieb miftuħ, taħsibx li għandek għax issewwed qalbek jekk telaq malajr: hu sikwit iħallina niġġarrbu. X'qalilhom fl-Evanġelju lil dawk li talbuh biex ma jwarrabx minn pajjiżhom? Qalilhom: *Jeħtieġli nxandar il-kelma ta' Alla lill-ibliet l-oħra wkoll, għax għalhekk ġejt mibgħut.* U mqar jekk mingħalik ikun telaq, oħroġ, mur erġa' fittxu.

Iżda min, ħlief il-Knisja mqaddsa, għandu jgħallmek kif iżżomm lil Kristu? Anzi hi diġà għallmitek, jekk taqra u tifhem sewwa dan li hemm miktub: *Bilkemm ilħaqt għaddejthom meta sibt lill-maħbub ta' qalbi; żammejtu, u ma tlaqtux.*

Mela biex inżommuh lil Kristu? La b'rabtiet ħżiena u lanqas b'għoqod ta' ħbula. Lil Kristu norbtuh magħna bl-imħabba, niġbduh lejna bir-riedni ta' moħħna, inżommuh bil-ġibdiet ta' ruħna.

Għalhekk, jekk int ukoll trid iżżomm lil Kristu miegħek, mur fittxu, u xejn la taqta' qalbek mittbatija; għax sikwit jiġri li lil Kristu nsibuh aħjar fost it-tbatijiet tal-ġisem u f'idejn l-istess persekuturi tagħna.

Bilkemm ilħaqt għaddejthom, qalet. U tassew, sakemm int ma tħallix is-setgħat tad-dinja jegħlbuk, tara li fi żmien qasir, f'waqt wieħed, malli tkun ħlist minn taħt idejn il-persekuturi tiegħek, Kristu jiġi jilqgħek minnufih, u ma jissaportix jarak tiġġarrab iżjed.

Dik li tfittex lil Kristu b'dan il-mod, u ssibu, tkun tista' tgħid: *Żammejtu, u ma tlaqtux, sa ma daħħaltu fid-dar ta' ommi, fil-kamra ta' dik li nisslitni.* Xi tkun id-dar u l-kamra ta' ommok jekk mhux il-qalba ta' qalbek moħbija 'l ġewwanett?

Ħu ħsiebha sewwa din id-dar, naddafha tajjeb minn ġewwa biex, wara li tkun għamiltha għamara bla tebgħa, id-dar spiritwali tiegħek, marbuta sewwa fuq il-ġebla tax-xewka, tinbnielek f'saċerdozju qaddis u fiha jgħammar l-Ispirtu s-Santu.

Kristu ma jitlaqx lil dik il-verġni li tfittxu hekk, li titolbu dawn il-ħwejjeġ; mhux biss, imma jiġi jżurha sikwit; għaliex huwa magħna sa l-aħħar taż-żmien.

RESPONSORJU

R/. Għall-qlubija tagħha fit-taqbida din il-verġni għoġbot lill-Mulej, għalhekk kisbet glorja minn Alla u mill-bnedmin: quddiem il-prinċep tkellmet bl-għerf: * U s-Sid ta' kollox ħabbha.

V/. Din hi verġni li f'qalbha ħejjiet għamara hienja lil Alla. * U s-Sid ta' kollox ħabbha.

TALBA

Agħtina l-għajnuna, Mulej, għat-talb qaddis li tressaq quddiemek għalina Santa Luċija, verġni u martri, biex il-glorja li hi għandha quddiemek niċċelebrawha kif jixraq fuq l-art, sa ma naslu li narawha fis-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.
R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFĦIR TA’ SBIĦ IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Ġesù, mudell tas-safa,
għajn il-qawwa f’kull martirju,
premju kbir tal-verġni w martri,
fi tjubitek isma’ talbna.

Jixraq wisq li llum infaħħru
lil dil-verġni ta’ qalb kbira,
għax il-ħila li wriet f’mewtha
żiedet ġieħ lis-safa tagħha.

Emmnet fik, u żammet iebes,
xejn ma beżgħet mill-moħqrija,
u sa l-aħħar nifs li ħadet
issarat għalik qalbiena.

Hekk hi sefgħet dawl għalina
biex inħarsu l-fidi sħiħa,
iżda nirfsu fuq id-dinja,
sew jekk tħajjar, sew jekk thedded.

Bit-talb tagħha, Mulej twajjeb,
xerred fuqna l-maħfra tiegħek;
itfi fina n-nar tal-ħażen
bl-ilma ħaj mill-għajn tal-grazzja.

Glorja lilek, Kristu Sidna,
Bin Marija, Omm u Verġni;
mal-Missier u ma’ l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss …

LEZZJONI QASIRA 2 Kor 1:3-5

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarraġna fid-dwejjaq kollha tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarraġ lilna, inkunu nistgħu nfarrġu lil dawk kollha li jinsabu f'kull xorta ta' dwejjaq. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ.

RESPONSORJU QASIR

R. Il-Mulej hu l-qawwa tiegħi * U l-għana tat-tifħir tiegħi. Il-Mulej.
V. Hu kien is-salvazzjoni tiegħi. * U l-għana tat-tifħir tiegħi. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:
Jien, qaddejja umli, kull ma għamilt offrejtu b'sagrifiċċju lil Alla l-ħaj; issa li xejn iżjed ma fadalli x'nagħtih, noffrilu lili nnifsi.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Iżrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,

ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:
Jien, qaddejja umli, kull ma għamilt offrejtu b'sagrifiċċju lil Alla l-ħaj; issa li xejn iżjed ma fadalli x'nagħtih, noffrilu lili nnifsi.

PREĊI

Ħuti għeżież, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infaħħru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:
Int fdejtna għal Alla b'demmek.
F'ġieħ il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,
- agħmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.
F'ġieħ il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,
- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.
F'ġieħ il-martri tiegħek, li refgħu salibhom u mxew warajk,
- agħmel, Mulej, li b'qalb sħiħa nistabru bl-hemm ta' din il-ħajja.
F'ġieħ il-martri tiegħek, li ħaslu lbieshom fid-demm tal-Ħaruf,
- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-ġisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

Agħtina l-għajnuna, Mulej, għat-talb qaddis li tressaq quddiemek għalina Santa Luċija, verġni u martri, biex il-glorja li hi għandha quddiemek niċċelebrawha kif jixraq fuq l-art, sa ma naslu li narawha fis-sema. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq
Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

L-GĦASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Iben tal-Verġni, li għamilt lil Ommok,
int li tnissilt u ġejt fid-dinja b'Verġni,
illum ir-rebħ ta' verġni qed insebbħu:
ilqa' l-ferħ tagħna.

Din hi qaddejja tiegħek, verġni w martri,
li, biex ma tinqabadx fix-xbiek tal-ġisem,
seħħilha tegħleb bit-tixrid ta' demmha
qillet id-dinja.

Ebda tbatija ma reġġgħetha lura,
ħarset qalbiena f'wiċċ il-mewt infisha,
sa demmha mqaddes xtered fl-art, u hienja
ġbartha fis-sema.

Alla ħanin, għat-talb ta' din il-verġni,
warrab għajnejk mill-ħtijiet kollha tagħna;
naddafna, biex għal dejjem intennulek
innu ta' glorja. Ammen.

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

LEZZJONI QASIRA **1 Piet. 4:13-14**

Għeżież, ifirħu, għax intom qegħdin tissieħbu fit-tbatijiet ta' Kristu, għax aktar tifirħu u tithennew fid-dehra tal-glorja tiegħu. Jekk imaqdrukom minħabba l-isem ta' Kristu, henjin intom! Fuqkom għandkom l-Ispirtu tal-glorja, li hu l-Ispirtu ta' Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġarrabtna, o Alla, * Iżda ħriġtna fil-wisa'. Ġarrabtna.
V/. Għaddejtna mill-prova bħall-fidda. * Iżda ħriġtna fil-wisa'. Glorja. Ġarrabtna.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Bqajt sħiħa sa l-aħħar u salvajt ħajtek, Luċija, għarusa ta' Kristu: int seħħlek tobgħod kull ma hu tad-dinja, u b'demmek stess irbaħt lill-għadu; issa qiegħda tiddi bil-glorja ma' l-anġli.

Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Niżżel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nislu għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Bqajt sħiħa sa l-aħħar u salvajt ħajtek, Luċija, għarusa ta' Kristu: int seħħlek tobgħod kull ma hu tad-dinja, u b'demmek stess irbaħt lill-għadu; issa qiegħda tiddi bil-glorja ma' l-anġli.

PREĊI

F’din is-siegħa s-Sultan tal-martri offra lilu nnifsu fl-ikla ta’ l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk għax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna,l-għajn u l-eżempju ta’ kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Infaħħruk għax inti ssejjaħ lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Infaħħruk għax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demm tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demm tal-patt il-ġdid li jibqa’ għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Infaħħruk għax illum bil-grazzja tiegħek żammejtna sħaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Infaħħruk għax illum seħibt miegħek ħafna aħwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infaħħruk.

Missierna

Talba

Agħtina l-għajnuna, Mulej, għat-talb qaddis li tressaq quddiemek għalina Santa Luċija, verġni u martri, biex il-glorja li hi għandha quddiemek niċċelebrawha kif jixraq fuq l-art, sa ma naslu li narawha fis-sema. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta’ dejjem. **Ammen.**